

9-0592587365-04-4

ארגאן פון אומאפהענגענען ארטאדאקסישען דורכפאל אין קרית טאהש \$1.00

Thursday, May 12, 2005

ערשטער יארגאנג - נומ. 4

בס"ד, דאנערשטאג פרשת אמור, ג' אייר, תשס"ה

מיט גרויס פרייד אין געמאלדן געווארן דער עפענונג פון "היכל הטישן"

אין די טעג איז פארגעקומען די עפענונג פון א נייעם "היכל הטישן" וואס דאס האט ארויסגעברענגט א שטארקער פרייד ביי די אלוועלטליכער טאהשער אידענטהום איבער דער גארער וועלט.

נאך לאנגע פארהאנדלונגען און נאך צענדליגע מיטינגען וואס איז פארגעקומען אין די הויכע פענסטער פון די פארטיי, האט מען מחליט געווען אז היות אין אנדערע מקומות איז דא א היכל הטישן, און ווי ווייט באקאנט האלט אונזער ראש הממשלה אן עינה פקחא אויף אלע פלעצער כדי צו זען וואו מען קען עפעס נאכמאכן, ע"כ איז געבליבן אז עס פעלט גאר שטארק און דרינגענד אויס א היכל הטישן דא אין שטעטל אפי' מען וועט דארט קיינמאל נישט פירן קיין טיש, אבער א היכל הטישן פעלט אויס.

באלד דערויף איז געגרינדעט געווארן דער היכל הטישן, מיט א מעמד יציקת היסודות, און א חנוכת הבית, וואס איז פארגעקומען במעמד רבבות אלפי פונעם ראש הממשלה, און מען האט געגאסן אויל מיט זאלץ און אויסגעשריגן מזל טוב! מזל טוב! און דעמאלס איז עס פארוואנדלט געווארן אלס היכל הטישן.

באלד דערויף האט מען מודיע געווען ווי מען האט געקענט, און אפי' וואו מען האט נישט געקענט, און ווי אויך האט מען געזארגט עס אויסצורופן ביי [פארזעצונג אויף זייט 10]

עס איז שוין קאמפלעט פארטיג. באלד דערויף האט זיך אנגעהויבן א מאסן געיעג נאך די נייע דירות, אייניגע האבן געקויפט און אייניגע האבן גאר געדינגען, אזוי ווייט אז מען האט באלד געמוזט אנהויבן צובויען נאך פרישע דירות, וואס זאל קענען אקאמאדירן, דעם איבערפלוס פון קונים. ווי מען שטייט און באטראכט עס ארויפגעשווימען ווי פון אונטער דער ערד א נייער פראבלעם, דער פראבלעם איז באשטאנען דערפון, וואס וויבאלד מען גייט דאך שוין אט אט אריינברענגען די שפאגל נייע דירות, דארף מען דאך האבן ווי עס צו לייגן. אשר על כן איז איינער פון די גאר קלוגע קהילה ראטגעבער [פארזעצונג אויף זייט 8]

גרויס איבעראשונג הערשט ביים אימפארטירן דריי נייע גאסן ראטמאן עוועניו געפלאנט אויפן צוקונפט

שטייט שוין די נארוואס אויפגעבויעטע פראכטיגע דירות גרייט צום באנוץ, וואקסט נאך גראז, (און ווי ווייט מען ווייסט וואקסט נאך אויף זייער גאנצער פלאן גראז) צוליב דעם האט מען זיך באלד אפגעווייכט דערפון ווי ווייט מעגליך, אבער נאך אימערמידליכע כוחות וואס מען האט אריינגעלייגט אין אזוינע אויפקלערונגס אפאראטן, האט מען אויפגעקלערט פארן עולם אז מען בויעט עס ערגעץ אנדערשוואו, און מען וועט עס ברענגען אהער נאר נאכדעם וואס

א גרויס פרייד האט ארומגעכאפט דעם אלגעמיינער המון עס, ביים הערן אז מען האט אימפארטירט שפאגל נייע גאסן פארן פולן באנוץ פונעם ציבור. אין די לעצטיגע צייטן האט געהערשט א גרויסער צומישעניש ביי די רעגירונג אינסטאנצן, נעמליך ווי ווייט באקאנט פאר אונזערע ליינער האט די קהילה אויפגעהאנגען א צעטל אינעם צענטראלן ביהמ"ד, אז מען קען שוין באקומען דירות, צו קויפן אדער צו דינגען, אבער למעשה האט עס דער עולם נישט אויפגענומען אזוי ערנסט, וויבאלד עס איז נישט אונטערגעשריבן געווארן פון די נארוואס אויפגענומענער "קהילה" צעטל- אונטערשרייבער, און אויך צוליב דעם וואס אויפן פלאץ ווי עס

גרויס אויפברויז נעמט ארום אלוועלטליכע אידנטהום ווען ראטמאן פארטיי שלעפט ארום דער רבי'ן בלויז פאר תאוות הנצחון

נישט, זיי זענען די מחוצפים און מתנגדים, און נישט די אנדערע. פון אלע זייטן דריקט מען זיך אויס מיט ווייטאג אויף דעם נייעם רעזשים און בפרט אויפן נייעם ראש הממשלה, נאך די מעשה און נאך אלע מעשיות וואס קומען פאר אונטער זיין הערשאפט, מען האפט אז אויב ער וועט ווייטער אזוי ציען מיט זיין דיטאקטורשאפט וועט זיך עס אויסלאזן מיט א רעוואלוציע וואס דער שטעטל האט נאכנישט געזען און מען וועט איהם צום פרייד פונעם גאנצן שטעטל גאנץ קורצליך אראפוארפן פון די מאכט.

מען שלעפט דעם רבי'ן בשעת ער איז נישט ביי די פולע כוחות, כדי צו ווייזן פאר דעם אדער יענעם, און ווי עס האט זיך פאר אונז אויסגעדריקט א ווארטזאגער פון די רעוועלאציאנערן פארטיי, יעצט קען מען זען ווער עס איז געטריי פארן רבי'ן און ווער עס מיינט דעם רבי'ן און פון די אנדערע זייט ווער עס איז א מתנגד אדער מחוצף פארן רבי'ן, די וואס שרייען אויפן רבי'ן טאג און נאכט, און מאכן איהם אן פרעשו"ר מיט זייער בלויזן ערשיינען, און שלעפן איהם ארום פאר זייער אייגענע אינטערעסן ווען זיינע כוחות ערלויבן איהם

אין די טעג האט די קהילה ארויסגעהאנגען א צעטל מיט א אונטערשרייבער, וואס מעלדט אז דער רבי וועט פארן כ"ח סיון קיין נירטאהש. דער דאזיגער פלאן האט די קהילה באשלאסן, כדי מען זאל אריבערברענגען פון דארט די דריי נייע גאסן (ווי מיר האבן שוין באריכטעט דערוועגן) און ווי אויך כדי צו ווייזן אז זיי קענען אויך אהערשעלן א נסיעה ווי עס דארף צו זיין און נישט נאר די פריערדיגע פינאנץ מיניסטארן האבן געקענט. דער אלגעמיינער המון עס איז זייער אויפגעברויזט דערויף, אז

כי בשמחה תצאון

היימישער ציבור איז אין א שטארקער אויפברויז ווען ווידעא מאן האט נישט געהעריג אינסטאלירט די קאמערעס

גרויסער און מעכטיגער דורכפאל פאר דירות פראיעקט

אויף טריט און שריט געהעריגע קאמערעס, וואס זאלן קענען אויפכאפן ווער עס טוט וואנדאליזאציע שריט א.ד.ג. און אויך זאל ער קענען כאפן בילדער פון אזעלכע וואס גייען פראטעסטירן וכו'.
און ביז יעצט האט ער ווי געהעריג אויסגעפירט זיין שליחות, און יעדן צווייטן טאג האט מען איהם געזען קריכן אינעם דאך כדי צו אינסטאלירן א קאמערע אדער גאר צו טוישן איינס וואס האט אויסגעפעלט געטוישט צו ווערן.
און ווי אויך האבן די [פארזעצונג אויף זייט 6]

די וואך האט זיך אראפגעלאזט א גאר שטארקער היץ אין ביהמ"ד אבריקים, ווען די ווידעא'ס האבן נישט ווי געהעריג פונקציאנירט, און דערפאר האט די עירקאנדישן נישט געארבייט ווי געהעריג און עס האט געברויכט פארארכטן ווערן.
דער אלגעמיינער המון עם איז געווען זייער אויפגעברויזט, צוליב דעם וואס דער קהילה האט געהאט געשטעלט א ווידעא-בילדער מאן (א נאנטער קרוב מיטן ראש הממשלה) וואס ער זאל זיין ממונה אויף די עירקאנדישן און ווי אויך זאל ער זען אז עס זאלן זיין אינסטאלירט

ווייטער מיט די דירות, אבער מיט די פלענער וועט מען ווייטער אנגיין, און ווי אויך וועט מען ווייטער קענען נעמען אפליקאציעס און ווי אויך האבן די פריוויליגיעס וואס עס שטייט ארויסגעשריבן, ווי למשל א פיס העכער אדער א פיס נידריגער מיט סענטראל עירקאנדישאן.
דער גאנצער ציבור האט אויפגענומען די מעלדונג מיט א פריידיגע עקסטאז, און ווי אייניגע האבן זיך אויסגעדריקט, וואס איז דער חילוק פון ביז יעצט? דער עיקר איז אז מען קען נעמען אפליקאציעס.
ונראה מה יהיה עם חלומותיו.

די וואך האט די ראטמאן פארטיי געהאט א גרויסער דורכפאל ווען דער שטאפל פון די דירות פראיעקט איז צוריקגעפאלן ביז נול.
טוענדיג מיטן פולסטן אייפער דערין, האט מר. מאסקין מיט זיינע מענטשן געמוזט מעלדן אז צו זייער גרויסער ווייטאג האלטן זיי נאך פארן אנהויב, און אוואו זיי קלאפן אן ווערט דער טיר צוגעקלאפט אויף זייערע נעזער און מען איז זיי מכבד צו נעמען די פיס אויף די פלייצעס און אפטרעגן.
זיי האבן געמאלדן אז אפילו מען וועט נישט קענען אנגיין

די אר. סי. עם. פי. איז זייער אפטימיטיש געשטימט אז מען וועט כאפן די פארברעכער, און איינער פון די הויכראנגיקע אר. סי. עם. פי. איינגעשטעלטע האט געלאזט פאלן פאר איינער פון אונזערע רעפארטערס, אז דער רינג ארום די פארברעכער, און מען וועט זיי גאר קורצליך כאפן.
דער אלגעמיינער המון עם איז זייער צופרידן פון די מעלדונג, ווייל מען איז זייער באזארגט, און מען האט מורא זיך ארומצודרייען אין די גאסן פריי, אינדערצייט וואס אזעלכע פארברעכער דרייען זיך ארום פראנק און פריי.
בייגעלייגט איז א בילד פון די גלאז וואס די פארברעכער האבן אויפגעבראכן

אהין.
די עף. בי. איי. פון אמעריקע האט זיך אויך אריינגעמישט ווייל בהמשך פון די אויספארשונג איז ארויסגעקומען אז די גרופע האט געניצט אן אומבאקאנטע וואפן וויאזוי דאס אויפצוברעכן, און די עף. בי. איי. שפעקולירט אז מען האט דאס אימפארטירט פון די אראבישע מדינות וואס פראדוצירן דאס אומלעגאל און דערמיט פארלעצן זיי די קלארע ווארענונג פון אמעריקע, און צוגלייך האט די עף. בי. איי. געשיקט א בקשה אז ווען מען וועט אויפקומען מיט די שפירן פון די פארברעכער זאל מען אויך זיי צולאזן זיך מטפל צו זיין מיט זיי און זיי אויספארשן וועגן די וואפן.

העפטיגער געיעג נאך פארברעכער וואס האבן אויפגעבראכן קהילה שאנד-גלאז

איז פארבאטן אריינצוגיין אהין, ווי אויך האט מען די וואך האסטיג געטוישט אלע שלעסער, כדי מען זאל זיך נישט קענען אריינברעכן, די אר. סי. עם. פי. האט גלייכצייטיג געמאלדן א שווערער שטראף פאר יעדער איינער וואס וועט זיך אריינברעכן

די אר. סי. עם. פי. איז אין א העפטיגער געיעג נאכצוגיין די פארברעכער וואס האבן אויפגעבראכן די נייע נארוואס געעפנטע קהילה גלאז וואס ליגט פלאצירט אין ביהמ"ד הגדול.
די גאנצע געגנט איז געווארן אן אפגעשפארטער זאנע, וואס עס



KEDS - ENZO - DINELLA - TODDLER UNIVERSITY - STRIDE-RITE - CINDERELLA
MINKA - EPHRAIM - MODA - PEAKS

SHOESPOT - MINIBEL - RACHEL

LOOKING FOR...??

.. TOP QUALITY
.. RELIABLE SERVICE
.. GREAT SELECTION

YOU'LL FIND IT AT

GRUBER'S
CHILDREN'S SHOES

Open Daily Except Monday
Tel: **276-3361**
5462 HUTCHISON

•Finest Imports •Boys & Girls •Slippers & Sneakers

יא! איך זייס שוין לאנג דערפון

גייט נישט זיין, און אויפן פלאץ הערנדיג דעם נאמען האט ער אויסגערופן "יא איך ווייס דערפון? דאס איז ער, קומסט מיר זאגן? איך ווייס קלאר אז ער איז דאס, אבער בהמשך הדברים האט מען מחלט געווען אז עס איז נישט יענער, און תוך כדי דיבור הערט מען פון יענעם: "וואס קומסט מיר זאגן? איך האב די ערשטע רגע געוואוסט אז נישט ער איז עס! דאן איז ענטשינען א שטיקל כאָאָס אין זאל זעענדיג אז ער ווייסט נישט קיין סאך וואס ער ווייסט, און מען האט אנגעהויבן טראכט פון איהם ענטזאגן פון זיין [פארזעצונג אויף זייט 6]

די וואך איז ערשינען א שטיקל כאָאָס ווען ביי א מיטינג וואס די קהילה האט פאררופן צו באריכטן די פארשריט ווי מען האלט מיטן כאפן די פייער פארברעכער, און איינער פון די שפיאנאזש אגענטן האבן איבערגעגעבן איינע פון די נעמען וואס מען טראכט, און עס איז דארט געזעסן איינער פון די קהילה יועצים פון באבריאנד, וואס איז באקאנט אלץ דער פיש-יועץ, און איז גלייכצייטיג אויך באקאנט אלס איינער וואס ווייסט אלס וואס איז געווען און וואס איז נאכנישט געווען און ווי פארשטענדליך אויך זאכן וואס

Der Dorechfal
Voice of Torah Orthodox Jewry

דער דורכפאל

קומט ארויס יעדע 2 וואכן.
איך נישט קיינעם אינשאל אין עס וויל
די שטארקעס אקטיוויטעט אין געווען היינט

אונטער די פארוואלטונג פון די קאָלעקטיוו איינעם ניקום רעזוליום, בעלי בתים, זאגאם, יודע פערזענלעכע פארשטענדליכע, זכור

Published Weekly, Except When The Alert Is High

ביורה פון רעדאקציע און פארוואלטונג

**Address: 392-3 Beth Halevy
Boisbriand Que. J7E-4H4**

TEL: (713) 583-0830 FAX: (713) 583-0830
PUBLISHED BY: DER DORECHFAL PUBLICATIONS INC.

מעשה ראשון העורך אחראי:

די מיינונגען וואס ווערן ארויסגעזאגט אין ארטיקלען פון שרייבער אין אונזער צייטונג, ווי אויך בריוו אין דער רעדאקציע, שטעלן נישט מיט זיך פאר די מיינונג פון דער רעדאקציע, מיר טראגן נישט קיין אחריות פאר די כשרות פון ארטיקלען און פראדוקטען וואס ווערט אריינגעלייגט אין אונזער צייטונג, עס איז די אויסדרוקליכע אחריות פון דעם עורך אחראי. פאר הערות וכדו' זאל מען גיין צו איהם...
עס איז אויסדרוקליך ערלויבט נאכעודריקן אדער נאכעוואקאפירן א יעדע שטיקל פון דעם צייטונג, אפילו אן געשריבענע ערלויבעניש פון די רעדאקציע.

עדיטאריעל

השיר והשבת לחי העולמים!!!

איז די מטרה פון אונזער אויסגאבע: אויסצודריקן א קול מחאה בשם כל הקהל הקודש תלמידי וחסידי רבינו שליט"א אנטקעגן די מחלוקת וואס הערשט ביי אונז אין שטעטל - און מיר ווילן באטאנען אז לא על הכלל כולו יצא, עס איז דא צווישן די ראשי הקהילה ערנסטע אידן וואס מיינען בתמימות אז זיי טוען גוט - מיר מיינען די עטליכע פראסטע און פארגרעבטע פארשוניען יחידים המשטלטים על הציבור לשם תאוות הממון והשררה און זיי שטעלן זיך נישט אפ, און זייער אפעטיט קומט מיטן עסן, און פאר זייער פערזענדליכע נקמה אדער באקוועמליכקייט אדער צו שפארן (?) אפאר גרייצער זענען זיי גרייט מקלקל צו זיין אידישע פרנסות און מחריב זיין אידישע שטובער און לייגן אידן

ברוך השם מיר האלטן שוין ביי די פערטע אויסגאבע (אויס-גבאי) און אונזער הצלחה איז איבערגעשטיגן אלע ערווארטונגען, מיר קענען נישט נאכקומען דעם אומגעהויערן פארלאנג פונעם חשוב'ן ציבור תושבי קרייתינו ותלמידי וחסידי רבינו די בכל אתר ואתר, פון אלע שיכטן, ת"ח מרביצי תורה, בעה"ב וואס דורשטן צו הערן דעם אמת'ן דעת הקהל, און אונזער אויסגאבע איז זיי א תענוג רוחני און זייער עונג שבת, מיר פרובירן זייער צופרידן צו שטעלן יעדעם איינעם ווי ווייט מעגליך, וראה זה חדש, צום געשמאק פון דעם עולם האבן מיר ביים סוף פון די ארטיקלען אויסגעפירט מיט א פראזע (סענטנ"ס בלע"ז) א מליצה ישרה בלשון צח ובדרך צחות.

[פארזעצונג אויף זייט 6]

גלייכצייטיג וויילן מיר איבערחור'ן וואס

שרייעדיגער סקאנדאל פון קרימינאלע

אקטן אויפגעדעקט געווארן

העכסטע פירער פון די ראטמאן פארטיי זענען פארמישט

- גרויסער כאָאָס הערשט ביי די רועי חשבון -

פון צו זעהן יענעם ארבייטסלאז. באלד ווען די מעשה איז ארויס אויף די גאס איז דער אלגעמיינער המון עם געווארן זייער אויפגעשטורעמט ווען מען איז דערפון געוואויר געווארן זעענדיג ווער עס איז אונזער שיינער - געוועזענער געזאלט זיין ראש הקהל און היינטיגער - רועה חשבון, וואס שמייכלט צו יעדעם, ניין ער איז א פשוט'ער באנדיט און א מסור א מלשין, וואס איז גרייט צו פארקויפן זיין נשמה ניטאמאל פאר געלט נאר פאר זיינע ביליגע תאוות.

דע לפני מי אתה עתיד לראות חשבון

יענעם'ס שותף אויבנדערמאנט, און ער האט מחליט געווען אז עס איז נישט גענוג געווען דאס וואס ער האט יענעם געשטעלט בדיל הדל, און ער איז נאכנישט צופרידן דערפון, איז ער געגאנגען מיט א רציחה, און אנגערופן יענע קאמפאני און געזאגט אז מען האט זיי אריינגענערט וכו'.

און זיי האבן באלד יענעם אנגעקלאגט מיט א גרויסער סכום געלט וואס יענער קען דערפון פארמאכן די ביזנעס, און אלעס האט אונזער רועה חשבון אנגעארבייט, אלעס כדי צו באפרידיגן זיין ביליגער תאוה

איז געווען ווייט פון אמת און ווי פארשטענדליך א שמוציגער ליגנט, וואס ער האט אליינס ארויסגעזויגן פון פינגער, כדי צו באפרידיגן זיין שמוציגע תאוה פון זעהן יענעם אין דר'ערד.

יעצט אין די פארלאפענע וואכן האט איינער פון די א.ג. אנ"ש אריינגענערט מיט פאלשע סחורה איינעם פון די חשוב'ע איינוואוינער פון שטעטל, און יענער איז געגאנגען - נישט וואוסנדיג - און עס פארקויפט פאר א קאמפאני, און דאן איז דער רועה חשבון געוואויר געווארן דערפון, און וויבאלד ער האט געהאט אן אלטן חשבון מיט

אין די טעג איז אויפגעדעקט געווארן א שרעקליכער סקאנדאל וואס לייגט די ראטמאן פארטיי אין גאר א שווארצן ליכט (מיר מוזן זיך אנטשולדיגן פאר אונזערע ליינער אז מיר וועלן נישט קענען ארויסגעבן קיין פונקליכע דעטאלן צוליב פארשטעדליכע סיבות)

די געשיכטע האט זיך באמת אנגעהויבן נאך פריער, ווען דער רועה חשבון האט צוליב א פרעזענדליכע אונטערגעגראבן איינעם, אנרופנדיג צענדליכע געשעפטן און קאמפאני'ס אז יענער האט איהם בא'גנב'עט וכו', וואס דאס

גארבעטש פייערן מאכן אפ גרויס שאדן פארן באליבטן אדמיניסטראטאר

ביותר אויפן אדמיניסטראטאר, ווען ער האט געמוזט אוועקגעבן פון זיין טייערער און אזוי באלבטער נאכט שלאף, און ווי אויך האט ער געדארפט האלטן אנגעצינדן זיין גרויסארטיגער סובורבען וואס זאל שטיין נעבן די גארבעטשעס.

צוליב דעם האט ער זיך שטארק אריינגעלייגט אויסצופונען ווער עס זענען די אומציווילעזירטע פארשויען וואס צינדן אונטער די גארבעטשעס, און ער האט געשטעלט אן אויספארש קאמיטע וואס זאלן זיין באאויפטראגט מיטן גאנצן ענין.

ער האט געלאזט מעלדן אז דעם וועם מען וועט געוואויר [פארזעצונג אויף זייט 8]

די לעצטעריגע וואכן איז פריש באנייעט געווארן די גארבעטש פייערן, וואס אייניגע צינדן אונטער, כדי מען זאל האבן אוואו אנידערצולייגן די מיסט וואס מען האט נישט וואו עס צו לייגן.

די וואך האט דער אדמיניסטראטאר אנידערגעשטעלט זיין מאיעסטעטישן און שרעק אנווארפנדער אוטו הארט נעבן די גארבעטשעס, ארויפציווארפן א פחד אויף די פייער אנצינדער אז זיי זאלן מחמת מורא נישט אנצינדן קיין פייערס.

עס פארשטייט זיך אליין אז דאס איז א פרישער הוצאה אויף די שווער געפלאגטע קהילה, און



פראדוקטן האבן זיי פלייסיג און געשיקט אריינגעטראגן צו יעדעם איינעם זייערע געברויכן, און אריינגעלייגט גאר שטארקע כוחות זיכער צו מאכן אז יעדער זאל זיין צופרידן.

עס האט זיך טאקע אנגעזען אין שטעטל די צופרידנהייט פונעם ציבור, מען האט געזען בחוש ווי מענטשן גייען ארום מיט אויפגעהויבענע קעפ און מיט א שטארקער פרייליכקייט, עס האט ממש ליכטיג געמאכט אסאך אידישע שטובער וואס האבן נישט געהאט מיט וואס איינצוקויפן, און אלע האבן געזאגט בפה אחת אז דאס האט איבערגעשטיגן אלע קמחא דפסחא'ס וואס איז געווען צוגעשטעלט היי יאר.

באמערקונג פון די רעדאקציע: מיר מיינען ח"ו נישט אונטערצושאצן די איבריגע קמחא דפסחא ארגעניזאציעס וואס איז געווען דא אין שטעטל, נאר מיר מוזן ארויסברענגען כאטשיג אויפן שפיץ גאפל לשבחו פון די פריערדערמאנטע ארגעניזאציע.

מיר האבן זיך געוואלט אנטשולדיגן אז עס איז בטעות ארויסגעפאלן א שטיקל פון אונזער פסח אויסגאבע אינעם ארטיקל פון די קמחא דפסחא ארגעניזאציעס, וואס איז שוין געווען גרייט אריינצוגיין, נאר צוליב א מאנגל אין פלאץ איז עס ארויסגעפאלן, ווי פאלגענד:

ווי אויך איז געווען צוגעשטעלט א קמחא דפסחא דורך אונזערע באקאנטע נדבנים עוסקים לצורך ציבור באמונה ה"ה מוה"ר שלום עזריאל ניימאן נ"ו ואחיו הדומה לו מוה"ר דוד עמרם ניימאן נ"ו, וואס האבן צוגעשטעלט א ארדער פון אלערליי געברויכן פאר שטוינענד ביליגע פרייזן, ממש אונטער קאסט פרייז, וואס דאס האט בלי ספק איבערגעשטיגן אלע קמחא דפסחא'ס וואס איז בכלל געווען דא אין שטעטל.

עס האבן דערין געטריי געארבייט ערנסטע אינגערלייט פון שטעטל, וואס האבן זיך איבערגעגעבן דערפאר בלב ובנפש, ווען עס איז ארומגעפארן דער טראק אויסצוטיילן די



ביגעלייגט איז א בילד פון די קמחא דפסחא טראק וואס איז ארומגעפארן באלייכטן די אידישע שטובער, און ווי דער משב"ק זאל זיין געזונט קוקט זיך צו מיט א קענטיגער פרייד.



יא! איך ווייס שוין לאנג דערפון

[פארזעצונג פון זייט 3]

יועץ פאסטן, און דער אויבנדערמאנטער יועץ וואס איז יעצט געווען דער מדובר אויפן טיש - נישט וואונדליג אז מען רעדט פון איהם - האט זיך באלד אנגערופן: וואס דרייסטו א קאפ? איך ווייס דאך שוין לאנג, ער רעדט נישט צום זאך, איך זאג דיר ער ווייסט נישט וואס טוט זיך מיט איהם, איך האלט שוין פון די ערשטע מינוט אז מען דארף איהם ארויסשטויסן פון דא בשן ועין. דער היימישער ציבור וואס האט געהערט פון די געשיכטע האט אפגעאטעמט מיט ערלייכטערונג, זאגנדיג אז אויב ער האלט שוין אויך אז מען דארף איהם ארויסשטויסן דאן האלט מען שוין אויף א וועג.

והיית משוגע ממראה עיניך.

אויפברויז ווען ווידעא מאן האט נישט געהעריג אינסטאלירט די קאמערעס

[פארזעצונג פון זייט 2]

ווידעא פונעם רבי'ן דארף מען זיך נישט רעכענען מיטן רבי'נס אנזאג, און מהאי טעמא האבן די וואס האבן פאריאר צובראכן די קאמערע וואס עס איז אפגעכאפט געווארן פונעם רבי'ן בעצם ראש השנה און מען האט דערמיט מחלל יו"ט געווען, זיי האט מען נישט געשווינט, ס'טייטש זיי האבן זיך אנטקעגן געשטעלט אנטקעגן די הייליגע פארטיי?

די וואך האט דער ווידעא מאן נישט אינסטאלירט ווי געהעריג די קאמערעס, און דערפאר האט די עירקאנדישן נישט געארבייט ווי געהעריג, דער עולם איז געווען זייער אויפגעברויזט, און מען האפט אז עס וועט מער נישט פארקומען.

עין רואה וואון שומעת.

נייער מעטאד אנגענומען געווארן ביי די פארטיי: "ברעכן פענסטערס"

די וואך האט איינער פון די איינוואוינער פלוצים דערזען אז א פענסטער פון זיין קאר איז אויסגעשאסן געווארן. דאס איז געטוהן געווארן ווייל דער איינוואוינער איז פון די מענטשן וואס דער ראש הממשלה האט ליב, און ע"כ איז ער פאררעכנט פון די פיינד פונעם פארבאנד, די רעגירונגס קאבינעט האט געמאלדן אז דאס וועט זיין דער סטראשע פון היינט און ווייטער פאר ווער עס וועט נישט אויספאלגן, אדער זיך נישט צושטעלן צו די פארטיי.

ככה יעשה לאיש אשר המלך חפץ...

עדיטאריעל

[פארזעצונג פון זייט 3]

אין דער ערד, און ווי מיר באריכטן די וואך אין א באזונדערע ארטיקל, א פאל וואס עס האט דערגרייכט ביז מסירה רח"ל, און מיר זעען בחוש אז זייער מורא רבך איז פונקט ווי זייער מורא שמים.... און זיי פייניגן רבינו שליט"א פאר זייערע תאוות, און כלומר'שט מיינען זיי רבינו שליט"א און אונזער טובה.

ווי באקאנט זאגט מען נאך אז דער חפץ חיים געזאגט, אז מען דארף לערנען זיין ספר ח"ח, כדי צו וויסן אויף וואס מען מעג יא רעדן לשון הרע.

וילן מיר זאגן אז מיר באריכטן נאר פאקטן אויף וואס מיר האבן זיך נאכגעפרעגט עטליכע מאל און פון קראנטע מקורות מנופה ביי"ג נפה, און דאך שרייבן מיר נישט אלעס, און אויך נאר ברמז רמיזא ודי לחכימא

[פארזעצונג אויף זייט 9]

UNIQUE GIFTS THAT TRULY IMPRESS!

Engrave your custom message on the finest quality personal or business gifts and awards.

20 letters of engraving included on all gift items.

Personalized:

- awards -trophies
- pens -paperweights
- brass nameplates
- brass bookmarks
- invitation plaques
- marble desk sets
- brass & marble clocks
- portfolios
- lucite napkin holders
- license plates

Custom Made Plaques for:

- motivation
- recognition
- employees
- parents -teachers
- family trees

We Also Do:

- lamination
- rubber stamps
- business cards
- signs -seals
- picture framing
- promotional items


Unforgettable gifts!

Plaque Impact!

Tel.: (514) 344-9959
Fax: (514) 344-9272

Visit our new showroom at
5795 Victoria Ave.

Canada's finest personalized gifts!



פון דורענגעפאלענע:



צום דורכפאל



צו די רעדאקציע פונעם שופר של יהדות "דער דורכפאל" די איינציגע צייטונג וואס איז לוחם אקעגן פורצי הדת,

איך זען זיך יעצט שרייבן אזוי צוריקקומענדיג פון אברכים, נאכדעם וואס מ'האט געטראפן א ווידעא קעמערע אינסטאלירט העכער די לוח המודעות, וואס א יעדע בר דעת פארשטייט אליינס וואסערע געפערליכע עוולה דאס איז צו גיין טעראריזירן דעם עולם צו קענען וויסן פונקטליך אויף יעדעם איינעם, הלנו הוא אם לצרינו, אזוי אז יעדער איינער זאל דארפן מורא האבן יעדע מאל פאר ער ווישט זיך די נאו אדער די אויגן צו איינער קוקט עהם נאך צו נישט, חוץ מזה פארשטיי איך בכלל נישט, זיי האבן אנגעהויבן פירן מיטן טענה אז דא טעראריזירט מען יעדעם, און געווארפן געוויסע מענטשן מיט א טענה אז זיי טעראריזירן, אויב אזוי וואס קומען זיי יעצט מיט א פרישקייט? נאר וואס דען איך מיינן אז איך האב די תירוץ זיי ווילן פשוט יעדער זאל טוהן דעם רבי'ן שליט"א ס מנהגים, ווי למשל זיך וואשן די הענט נטילת ידים אויפ'ן רבי'ן ס דרך, מ'זאל זיך ח'ו נישט וואשן מיט אחרונים אויף א האלבע הענט, נאר אויף א פערטל, און צו זעהן ווען מ'נעמט ארויס די טלית בייטלעך פון שאנק צו מ'האט א טאהש'ער עטרה צו נישט וכהנה וכהנה, אזוי זייער וועג ביז יעצט מיט די גארטלעך עטרות וכדו', רבותי שטארקטס ענק און לאזט זיך נישט פון די חברה, גייטס ווייטער אן, ביז ס'וועט ווערן מסודר דא אין שטעטל על טהרת הקודש, וכפי רצון רבינו שליט"א.

פערמיט אויף צו בויען, וואס אזא זאך אליינס קען נעמען יארן עס אויסצופייטן א.א.וו. דער עולם דארף וויסן זייערע דרייערייען פאפערייען וואס זיי דרייען ארום מיט'ן עולם, מ'זאל נישט ווערן גענערט פון זייערע אלע צוגעזאגעכצער, און מ'זאל נישט אנציקט ווערן דערפון, זיי מיינען נאר זיך און נאכאמאל נאר זיך. אויך פלאנען זיי צו נעמען דעם רבי'ן אויף לאנדאן צו די חתונה פון א זון פון זייער איין און איינציגסטן עושר וואס זיי האבן, און זיי מוזן עהם עפעס געבן, לכבוד דעם גייען די אומפארשעמטע חברה שלעפן דעם רבי'ן אויסגעבן שווערע סכומים וואס ס'איז נישט דא אפילו, ווייל זיי האבן מורא עהם נישט צו פארלירן. איך וויל זאגן פאר ענק אלע, שטארקטס ענק און האלטס אן ווייטער, עס זאל ארויס קומען נאר א קידוש השם. א ישר כח פארן אריינלייגן מיינע שורות,

פארטושן אונזערע מוחות, אזוי ווי זיי פלאנען יעצט אפאר וואכן ארום א נסיעה קיין אונגארין אזוי ווי זיי האבן שוין געמאלדן, וואס אזא נסיעה קאסט דאך אפ שווערע געלטער - כידוע -, זיי האבן אבער נישט געוואלט אז די עולם זאל שרייען אויף זיי היטכן מ'טוט אזא זאך, דא איז קוים דא עפעס געלט אין שטעטל וואס זיי קראצן קוים צאם פון איין מענטש וואס זיי האבן אין לאנדאן וואס מיט דעם גרויסן זיי זיך טאג און נאכט, און דא גייט מען אויסגעבן ביטערע געלטער. זענען די גרויסע חכמי כעלם אויפגעקומען מיט א געוואלדיגע עצה, זיי זענען געגאנגען שנעל אויפהענגען א צעטל אז ברוך השם מ'גייט שוין בקרוב אנהייבן בויען דירות מ'קען זיך שוין איינשרייבן מ'קען שוין נעמען אפליקאציעס וואסערע דירה מ'דארף, סיי צו רענטן און צו קויפן, וכו'. מיט א פסח קאך אדער אן, - א.א.וו. - אזוי אז מ'געט די עולם אפצולעקן א ביינדל אזוי איז מען משתיק דעם עולם, אין די צייט וואס זיי האבן נאך אפילו נישט קיין

ב"ה אל כבוד המערכת "דער דורכפאל". קודם וויל איך אייך באדאנקען פארן ארויסברענגען דעם ריכטיגן דעת תורה ודעת הקהל, בנוגע וואס עס גייט אלץ פאר דא ביי אונז אין שטעטל וואס די רבי זאל זיין געזונט האט אויפגעשטעלט מיט בלוט און שווייס, אהערצושטעלן א שטעטל וואס פירט זיך אלעס על דרך התורה והמסורה, קומען אפאר מענטשן וואס פאר אביסל תאוות הממון אדער כבוד צו נקמה צו סיי וואס, זענען זיי אויף דעם ארויף גרייט חרוב צו מאכן אלעס וואס די רבי שליט"א האט אוועקשטעלט, הן בנוגע די סקול ווי איר האט עס גוט ארויסגעברענגט, והן בנוגע אלע ענינים פון שטעטל, און איר ברענגט ארויס די ווייטאג פון רוב אויב נישט אלע איינוואוינער פון שטעטל, וואס האבן מורא צו רעדן עפעס א הויך ווארט, תחזקנה ידיכם. איך וויל ארויסברענגען אביסל אויף ווי ווייט זיי זוכן צו

הכנו למערכה אדירה "בל" ג בעומר
מזל הבידהמ"ד הגדול דקריתינו

נארבעטש פייערן פארגעזעצט

[פארזעצונג פון זייט 4]

ווערן אז ער האט דער מינדעסטע שייכות דערמיט, וועט אן קיין שום טענות ומענות "נישט באקומען קיין נייע דירה אויף די נייע גאס".

ווי אויך איז ערשינען א צעטל וואס האט ארויסגעברענגט די שעדליכקייט פון מאכן די דאזיגע פייערן, און אז עס קען האבן א פאטאלער עפעקט ווען עס קומט צו ערנסטע פעלער ה"י, מיר האפן אז די פייערן וועלן זיך אפשטעלן ווי פריער, און מיר ווענדן זיך צום אדמיניסטראטאר אז ער זאל דאס אפשטעלן בעוד מועד, דורכן אויספילן זיין תפקיד בשלימות און ער זאל זען אז מען זאל קומען אויפפיקן די גארבעטש, וואס עס איז זיכער אז דעמאלס וועט עס ווערן אפגעשטעלט.

לא תבערו אש במושבתיכם.

א שטארקער צומישעניש הערשט אויפן ראש הממשלה נישט באקאנט די סיבה

אנדערע טענה'ען: מיר האבן א גרויסן ראש הממשלה

ווייזט פונקט פארקערט אויף א גרויסער צופרידנהייט, און עס דינט אלס באווייז אז ער ניצט אויס זיינע זאטע יארן כמעט אזוי ווי פרעה בשעתו, און ווי אנדערע דריקן זיך גאר אויס אז מיר האבן אזא גרויסן ראש הממשלה, אז אפי' מען זאל לייגן אלע משבקים פון דער וועלט אויף זייט וואגשאל, און אונזער ראש הממשלה-משב"ק אויף די אנדערע זייט, וועט ער אלעמען איבערוועגן. מן היאר עלת שבע פרות יפות מראה ובריאת בשר.

באפוילן געווארן נישט צו זאגן קיין גוט שבת נאכן טיש, כדי צו באפרידיגן דעם ראש הממשלה'ס קענטיגער צומישעניש. א שטארקער דעבאטע איז פארגעקומען נאכן טיש צווישן עולם, פארוואס דאס איז און ווי אזוי מען קען איהם בארוהיגן. אבער פון די אנדערע זייט גיבן אנדערע איבער אז עס הערשט גאר א גרויסער פרייד צווישן אלע קרייזן ווען מען זעט ב"ה אז דער ראש הממשלה האט צוגענומען אסאך וואג, און דאס

די פארגאנגענעם שבת האט געהערשט א שטארקער צומישעניש אויפן ראש הממשלה, ווען ביים טיש איז ער אפאר מאל ארויסגעלאפן מיט גרויס אויפברויז און איז צוריק אריינגעקומען מיט א שטערקערן אויפברויז ווי פריער, און ווי מען האט געזען האט זיך דער אויפברויז געשטארקט פון מינוט צו מינוט. ווי אויך האט דאס פארשטייט זיך געהאט אן עפעקט אויפן רבי'ן ווען דער רבי איז

גרויס איבעראשונג ביים

אימפארטירן דריי נייע גאסן

[פארזעצונג פון זייט 1]

פאלגנד: קאמארנע - זידיטשויב - דעמעטשער.

גלייכצייטיג איז אנגעקומען צו אונזערע אויערן א שמועה, אז מען פלאנט אינעם נאנטן צוקונפט צו בויען א "ראטמאן גאס", לשמו ולזכרו פונעם ראש הממשלה וואס וועט אין די נאנטע טעג געפונען א דירה אין איינע פון די גרויסע שטעט פון די פאראייניגטע שטאטן, אדער ווי אנדערע זאגן גאר אז אין זיין היימלאנד אין פאלעסטינע, אבער לויט אלע זייטן וועט זיין א נויטווערדיגקייט פון מאכן א גאס אויף זיין נאמען.

הרחיבי מקום אהלך.

אויפגעקומען אויף א מורא'דיגן פלאן, אז באמת איז עס אינגאנצן נישט קיין פראבלעם, ווייל פונקט ווי די דירות נעמען נישט אויף קיין פלאץ, עס עקזיסטירט נאר אינעם דמיון אפטיילונג פון די קהילה אפיס, אזוי קען מען אויך גרינדן דארט עטליכע גאסן און עס וועט זיין שלום על ישראל.

און באלד דערויף איז געמאלדן געווארן אז עס וועט אויפגעבויעט ווערן דריי נייע גאסן מיט דריי שפאלג נייע אימפארטירטע נעמען, וואס דער ראש הממשלה האט ספעציעל געלאזט אריבער ברענגען ווי

שטארקט אייך טייערע אידעלעך!!!

עס וועט נאך קומען

גוטע צייטן!!!

ADAR

HJS

FULL LINE OF SMOKED FISH

BEST DELICIOUS MARINATED HERRING

PATEES

SPREADS

FROZEN VEGETABLES

FISH

& OTHER PRODUCTS FOR SIMCHAS OR LARGE AFFAIRS

Available at all Kosher Supermarkets

עדיטאריעל

השיר והשבה לחי העולמים!!!

און מיר שעפן נאר חיזוק דערפון, ווי ווייט עס באדערט זיי, ווי די וועלט זאגט "אז א הינט בילט - איז א סימן - אז די שטיין איז געלונגען..." און עס איז אונז א סימן מובהק, עס צאלט זיך אויס אונזער הארעוואניע, - און ווי אויך זעען מיר אז זיי טאפן א וואנט מיט זייערע סאפיסטיקירטע אויספארשונגען, און זייערע סאפיסטיקירטע קעמערס און באגס, און אינטערהער מאשינדלעך אויף טעלעפאנען וכדו'.

און בעזהשי"ת וועלן מיר ממשיך זיין ביז מיר וועלן אויספירן אונזער תכלית הנרצה - להרבות כבוד שמים בעולם, וד"ל.

מיר ווילן זיך אויך באדאנקען פאר די חשוב'ע ליינער, וואס האבן אריינגערופן און אריינגעשיקט חיזוק בריוון, און אויך ניצבארע ארטיקלען, וואס איז לתועלת כל הציבור.

אויך ווילן מיר דערמאנען דעם עולם, אז מ'זאל אינזינען האבן און מתפלל זיין ביי ותקרא לשבויים דרוו, לפדיון כ"ק רבינו ר' משולם פייש בן צירל שליט"א, ולמען יאריך ימים על ממלאכתו, און ער און אונז זאלן שוין אויסגעלייזט ווערן א גאולה פרטית פון דעם גלות המר והנמחר, אונטער היימישע אידן, און ווי אויך א גאולה כללית אויף גאנץ כלל ישראל, און מיר זאלן שוין מקבל זיין פני משיח צדקינו, ומלכינו בראשינו, בב"א.

אונזער געטוישטער נומער איז:

TEL. FAX (713) 583-0830

מיט דאנק

די רעדאקציע

[פארזעצונג פון זייט 6]

ברמיזא, און אויב זיי דערשרעקן זיך נישט פונעם רמז מוזן מיר שרייבן מער בגלוי.

(ואעפ"כ ברויכט איר נישט מקבל זיין די פאקטן פאר א מציאות, נאר למיחוש מיהא בעי, אדרבא פרעגט אייך נאך און זייט מברר, והאמת עד לעצמו, און אויב מיר האבן געהאט א טעות וועלן מיר עס באריכטן אין אונזער אויסגאבע, וטעות לעולם חוזר).

און וויבאלד מיר שרייבן ברמז און נישט יעדער פארשטייט די רמזים, און מאנכע זענען מפקפק אויף די אמתדיגקייט פון אונזערע באריכטן, וועלן מיר בעזהשי"ת פרובירן בייצולייגן בילדער, פון וואס ס'איז מעגליך צו לייגן בילדער. און ווי באקאנט אז " א בילד רעדט מער ווי טויזנט ווערטער".

א עקסטרע בענעפיט פון אונזער אויסגאבע איז אז עס נעמט אוועק די צייט פון די אויבענדערמאנטע פארשוניען, אז אנשטאט צו זיצן און אויסטראכטן פרישע גזירות, און צונעמען נאך אפאר אידישע פרנסות, זענען זיי פארנומען מיט'ן פארווישן און פארדעקן דאס וואס "דער דורכפאל" האט אויפגעדעקט, און פארשטייט זיך - ווי מיר האבן טאקע געהערט פון קראנטע מקורות - אז פאר זיי טוען סיי וואס, טראכטן זיי וואס וועט "דער דורכפאל" זאגן...!!!, און זיי ציטערן דערפאר, ומעשה ה' וואנדאליזם" יוכיח, ווי זיי האבן אויסגעגעבן זייער כעס אויף א אומשילדיגן אינגערמאן, צוליב א בלויזן דמיונישן פארדאכט, האבן זיי פאראורזאכט ריזיגע שאדן, און צושטערט נאך א איד'ס פרנסה, "על לא עוול בכפו".

די קהילה איז אונטער א שטארקן דרוק נאכצוגיין פאלשע צעטלאך פארשפרייטער

פארגעקומען אזא מעשה, וואס מען האט אריינגעלייגט אהין צעטלאך, א טייל האבן באשולדיגט די קהילה, אז וויבאלד מען האט געלייגט בעיקר דגוש אויפן אברכים גלאז, אלס דעם האט מען פארנאכלעסיגט די גלאז פון ביהמ"ד, אבער די קהילה האט זיך פארטיידיגט זאגנדיג אז זיי האבן יא גענומען אין באטראכט די ביהמ"ד גלאז, אבער די באנדע איז שטארק סאפיסטיקירט, און זיי האבן איבערגעקליגט אלע זייערע זיכערהייטס מיטלען וואס מען האט ארויפגעלייגט.

די קהילה פירט יעצט אן מיט א העפטטיגן זוך אקציע נאכצוגיין ווער עס זענען די עלעמענטן וואס שטייען אונטער דעם, און עס האבן זיך אריינגעלייגט שטארק אלע קהילה פירער דאס נאכצוגיין.

די קהילה פירער ווען עס איז דארט געשטאנען אנדערע נוסחאות וואס עס איז נישט ערלויבט צו זאגן, און עס איז נישט אין איינקלאנג מיט אונזערע השקפות.

באלד דערויף איז ענשטאנען א גאר גרויסער איבערדרייעניש אינערהאלב די ראטמאן פארטיי, און מען האט תיכף אראנזשירט אראפצוברענגען א ספעציעלער איינהייט וואס זאל דאס ארויסנעמען פון דארט.

ווי אויך האט מען שטארק פארשטערקערט די זיכערהייטס מיטלען כדי צו באווארענען אז עס זאל מער נישט קענען פאסירן, אבער די וואך שבת איז נאכאמאל

פארמאכטער שאנד-גלאז וואס דארט הענגט די קהילה זייערע שונד-צעטלעך, און לייגן דארט אריין גאר אנדערע צעטלאך, וואס איז נישט אין איינקלאנג מיט די קהילה ראלן.

פאריגע וואך האבן די באנדע אריינגעלייגט אן אשר יצר צעטל און ווי אויך א הערליך קאלירטע אל"ף-בי"ת פאפיר, שטארק אריינגעשטיפט אינעם שאנד-גלאז פון אברכים, אויף אזוי ווייט אז מען האט עס בכלל נישט געקענט ארויסנעמען, די אשר יצר צעטל וואס חוץ פון דעם וואס עס האט שטארק באליידיגט די געפילן פונעם נקבים-חלילים, האט עס אויך גאר שטארק אויפגעבראכט

אין די פארלאפענע וואכן איז ערשינען א נייער עלעמענט וואס זייעט אן א כאָאָס צווישן דעם עולם ווען זיי פארשפרייטן פאלשע צעטלאך בשם די קהילה.

עס האט זיך אנגעהויבן א שטארקער געיעג מצד די ראטמאן פארטיי אויסצוגעפינען ווער זענען די וואס פארשפרייטן די דאזיגע צעטלאך.

די צעטלאך פארשפרייטער זענען נישט ווי מען האט געמיינט סתם א צוריקגעבליבענע באנדע, מען איז אויפגעקומען אז דאס איז זייער א סאפיסטיקירטע רינג פון פארברעכער, וואס האבן אויך גאר פארגעשריטענע העקערס, און זיי ברעכן איין אין די הערמעטיש

פקק החלון שנפתח.

**מחמת חוסר הפנאי זענען מיר נישט אנגעקומען
צו באשרייבן אן ארטיקל וואס איז אנגעקומען צו
אונז גייענדיג צום דרוק, וועגן די ווידעא אפאראט
וואס מען האט געפונען אין ביהמ"ד אברכים.**

**מיט גרויס פרייד איז
געמאלדן געווארן דער
עפענונג פון "היכל
הטישן"**

[פארזעצונג פון זייט 1]

א יעדע געלעגנהייט, א שטיקל פראבלעם איז פארגעקומען ווען מען האט שוין געהאט געמאכט אייניגע צעטלעך און עס איז דארט נישט געשטאנען, דעריבער האט זיך געטוהן א שטארקער געמעקאכטס אויף אלע צעטלאך וואס מען האט געהאט אויפגעהאנגען און געמאכט, און מען האט שנעל אריינגעשטעלט די ווערטער "היכל הטישן", ווי אויך איז עס געמאלדן געווארן דערפון מיט גרויס פאמפע אינעם בור החיים, און ליתר שאת איז עס דארט געווארן איבערגע'חזרט א צירקע פופצן אדער - ווי אנדערע גיבן אונז איבער - גאר זעכצן מאל.

אלע אנ"ש האבן עס אויפגענומען מיט א שטארקער עקסטאז און פרייד, און אלע האבן כפה אחת מודה געווען אז אזא זאך פעלט גאר שטארק אויס.



א בילד ווי איינער פון די ראשי הקהילה ניבן איבער מלשינות פאר די פאלשע

דער דורכפאל

Der Dorechfal

מיר בעטן א יעדן איינעם וואס קען שרייבן זאל ביטע אריינשיקן צו אונז ביי פאקס אדער קען מען אריינזאגן א מעסעדזש. (נייעסער, מחאות, אדווערטייזמענט, קלעסיפייעד, וכדו').

ווי אויך קענט איר שיקען אייגענע עיינונגען פארן ארטיקעל
(פון דורעכגעפאלענע צום דורכפאל),

מיר וועלן אי"ה פון היינט און ווייטער אנעמען
אדווערטייזמענטס פאר אלע אנ"ש, אויב ווילט איר
אריינגעבן אן אדווערטייזמענט, ביטע רופט אונזער נומער,
און לאזט אריין א מעסעזש אדער שיקט אריין א פאקס
אדאנק

אונזער נומער איז:

TEL. FAX (713) 583-0830

מיט דאנק
די רעדאקציע